

\$75 LICENSE ACCT #: 11101-44110  
\$15 RECORD CHECK ACCT #: 11101-46100



BILL #: \_\_\_\_\_

DATE: \_\_\_\_\_

RECEIPT #: \_\_\_\_\_

## **OPERATOR'S LICENSE APPLICATION**

### ***Solicitud de Operador***

**THIS LICENSE WILL BE MAILED TO THE ADDRESS LISTED BELOW.**

*Este permiso será enviado por correo al domicilio indicado a continuación.*

**NEW** \_\_\_\_\_ **RENEWAL** \_\_\_\_\_  
*Nuevo* *Renovación*

**NAME** \_\_\_\_\_ **MAIDEN NAME** \_\_\_\_\_  
*Nombre* **LAST** (apellidos) **FIRST** (1<sup>er</sup> nombre) **M.I.** (inicial de 2o nombre) *Nombre/apellido de soltera*

**ADDRESS** \_\_\_\_\_ **CITY** \_\_\_\_\_ **STATE** \_\_\_\_\_ **ZIP** \_\_\_\_\_  
*Domicilio* *Ciudad* *Estado* *Código Postal*

**DATE OF BIRTH** \_\_\_\_\_ **HOME TELEPHONE NO.** \_\_\_\_\_  
*Fecha de Nacimiento* *Teléfono de Casa*

**BUSINESS NAME WHERE LICENSE IS TO BE USED** \_\_\_\_\_  
*Nombre del Negocio Donde el Permiso Será Usado*

**ARE YOU AT LEAST 18 YEARS OLD?** **YES / Sí** **NO**  
*¿Tiene por lo menos 18 años?*

I hereby apply for an operator's license to draw, serve and/or sell alcohol beverages as defined by law, until the end of the licensing period, subject to the conditions and limitations imposed by chapter 125 of the Wisconsin statutes and by chapter 6 of the Racine municipal code. // *Por medio de la presente estoy solicitando un permiso para servir y/o vender bebidas alcohólicas, según define la ley, hasta que expire el permiso, sujeto a las condiciones y limitaciones impuestas por el capítulo 125 de los estatutos de Wisconsin y del capítulo 6 del código municipal de Racine.*

**HAVE YOU EVER BEEN CONVICTED OF ANY OFFENSES? You do not need to include minor traffic offenses.**

*¿Alguna vez, ha sido declarado culpable de cualquier ofensa? No necesita incluir ofensas de tránsito menores.*

**YES / Sí** \_\_\_\_\_ **NO** \_\_\_\_\_

(IF YES, GIVE LAW OR ORDINANCE VIOLATED, TRIAL COURT, TRIAL DATE AND PENALTY IMPOSED, AND/OR DATE, DESCRIPTION AND STATUS OF CHARGES PENDING.) *(De ser sí, indique la ley u ordenanza violada, fecha de juicio, castigo impuesto y/o fecha, descripción y estado del caso pendiente.)*

**DO YOU HAVE ANY CHARGES PENDING AGAINST YOU? You do not need to include minor traffic offenses.**

*¿Tiene algún caso legal pendiente en contra de usted? No necesita incluir ofensas de tránsito menores.*

**YES / Sí** \_\_\_\_\_ **NO** \_\_\_\_\_

(IF YES, DESCRIBE STATUS OF CHARGES PENDING.) *(De ser sí, describa el estado actual de este caso pendiente)*

**NOTE:** WISCONSIN LAW PROHIBITS THE GRANTING OF AN OPERATOR'S LICENSE TO A PERSON WITH AN ARREST OR CONVICTION RECORD, SUBJECT TO WIS. STAT. SECS. 111.321, 111.322, 111.335 AND 125.12(1)(b).

*Nota: La ley de Wisconsin prohíbe otorgar un permiso de operador a una persona con un récord de aprehensión o condena penal, sujeto a los estatutos de Wisconsin, secciones: 111.321, 111.322, 111.335 y 125.12(1)(b).*

\_\_\_\_\_  
**SIGNATURE OF APPLICANT** // *Firma del Solicitante*

### 1. How do I qualify for an operator's license?

To qualify for an operator's license, you must:

- Be at least 18 years old
- Meet criminal record requirements (please ask the clerk's office for a complete copy of criminal record guidelines if needed)
- Have completed a responsible beverage server training course
- Pay the \$90 application fee
- Turn in a completed operator application

### 2. What are responsible beverage server training courses?

Not all responsible beverage server training courses are taught by technical colleges. Other courses (see "[Training](#)" on the Department of Revenue website) may be substituted for those taught at technical colleges, as long as they have been approved by the Department of Revenue or the Department of Safety and Professional Services (DSPS). Make sure of this approval before enrolling in a responsible server course not offered at a technical college.

### 3. What exceptions are there to the server training course requirement?

The exceptions to this requirement are

- If you are renewing a current operator's license
- If you were the agent of a corporation that held a Wisconsin retail license within the past two years
- If you held a Wisconsin retail or operator's license within the past two years
- If you completed a Wisconsin approved server training course within the past two years.

### 4. What qualifies as an "offense" or a "charge"?

An offense includes a conviction by any court of competent jurisdiction and includes:

- Criminal charges
- Ordinance violations
- Major traffic violations such as Hit and Run or Operating While Intoxicated

A charge refers to a pending case for any of the above violations.

## **ESPAÑOL**

### 1. ¿Cómo califico para un permiso de operador?

*Para calificar para un permiso de operador, usted deberá:*

- *Tener por lo menos 18 años de edad*
- *Cumplir con los requisitos de antecedentes penales (de ser necesario, pida una lista de los requisitos sobre antecedentes penales en la oficina administrativa)*
- *Haber completado un curso de capacitación de servicio de bebidas responsable*
- *Pagar la cuota de solicitud de \$90*
- *Entregar una solicitud de operador completamente rellena*

### 2. ¿Qué es un curso de capacitación para el servicio de bebidas responsable?

*No todos los cursos de capacitación de servicio de bebidas responsable son impartidos por universidades técnicas. Se pueden sustituir otros cursos (vea "[Training](#)" en la página web del Depto. de Hacienda) por los que son impartidos en las universidades técnicas, siempre y cuando hayan sido aprobados por el Departamento de Hacienda o el Departamento de Seguridad y Servicios Profesionales (DSPS). Asegúrese de que el curso sea aprobado antes de inscribirse en una capacitación no impartida en una universidad técnica.*

### 3. ¿Cuáles son las excepciones al requisito del curso de capacitación de servicio de bebidas responsable?

*Las excepciones a este requisito son:*

- *Si está renovando un permiso de operador vigente*
- *Si fue un agente de una corporación con un permiso de venta de Wisconsin durante los últimos dos años*
- *Si usted ha tenido un permiso de venta u operado del estado de Wisconsin durante los últimos dos años*
- *Si completó una capacitación aprobada por el estado de Wisconsin para el servicio responsable durante los últimos dos años*

### 4. ¿Qué califica como una "ofensa" o un "cargo"?

*Una ofensa incluye ser declarado culpable por cualquier tribunal de jurisdicción competente e incluye:*

- *Cargos criminales*
- *Violación de ordenanzas*
- *Violaciones de tránsito mayores, tales como chocar y huir u operar intoxicado*

*Un cargo se refiere a un caso pendiente por cualquiera de las violaciones ya mencionadas.*